



Indonesian Student's Association in Japan

在日インドネシア留学生協会

Persatuan Pelajar Indonesia di Jepang

Secretariat: c/o Educational and Cultural Section, Indonesian Embassy – Tokyo  
5-2-9 Higashi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0022; Website: <http://www.ppijepang.org>

**KETETAPAN KONGRES XXXVI  
PERSATUAN PELAJAR INDONESIA DI JEPANG  
Nomor: 06/TAP/KONGRES/PPI-JEPANG/IX/2016**

*Tentang*

**ANGGARAN DASAR DAN ANGGARAN RUMAH TANGGA  
PPI JEPANG**

Dengan Rahmat Allah Yang Maha Kuasa, Kongres XXXVI Persatuan Pelajar Indonesia di Jepang (PPI Jepang) setelah

- Menimbang** : Bahwa demi kelancaran dan keteraturan jalannya organisasi PPI Jepang maka dipandang perlu menetapkan Anggaran Dasar dan Anggaran Rumah Tangga PPI Jepang
- Mengingat** : Anggaran Dasar dan Anggaran Rumah Tangga PPI Jepang
- Memperhatikan** : Saran dan usul yang berkembang dalam Sidang Pleno Kongres XXXVI PPI Jepang

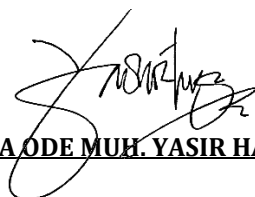
**MEMUTUSKAN**


- Pertama** : Anggaran Dasar dan Anggaran Rumah Tangga PPI Jepang sebagaimana terlampir.
- Kedua** : Dengan dikeluarkannya ketetapan ini, maka ketetapan yang sama yang pernah ada dinyatakan tidak berlaku lagi.
- Ketiga** : Ketetapan ini berlaku sejak tanggal ditetapkan dan tidak dapat ditinjau kembali apabila tidak terdapat kekeliruan di dalamnya.

**Ditetapkan di** : Sapporo  
**Pada Tanggal** : 17 September 2016  
**Pukul** : 16.10 JST

**Presidium**

  
**KISWANTO**

  
**LA ODE MUH. YASIR HAYA**

  
**ANUNG WAHYUDI**



# Indonesian Student's Association in Japan

在日インドネシア留学生協会

## Persatuan Pelajar Indonesia di Jepang

Secretariat: c/o Educational and Cultural Section, Indonesian Embassy – Tokyo  
5-2-9 Higashi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0022; Website: <http://www.ppijepang.org>

Lampiran :

Ketetapan Kongres XXXVI PPI Jepang

Nomor: 06/TAP/KONGRES/PPI-JEPANG/IX/2016

### ANGGARAN DASAR DAN ANGGARAN RUMAH TANGGA PPI JEPANG

#### MUKADIMAH

Kami putra-putri Indonesia yang menuntut ilmu di Jepang berkewajiban tetap menjalin kesatuan dalam ikatan kekeluargaan di kalangan pelajar Indonesia dalam membangun masyarakat ilmiah yang bertanggungjawab untuk mewujudkan masyarakat Indonesia yang adil dan makmur serta membina hubungan baik dengan masyarakat internasional. Dengan rahmat Tuhan Yang Maha Esa maka disusunlah Anggaran Dasar dan Anggaran Rumah Tangga Persatuan Pelajar Indonesia Jepang yang berasaskan Pancasila dan berlandaskan Undang-Undang Dasar Negara Republik Indonesia tahun 1945.

#### ANGGARAN DASAR

##### BAB I

##### NAMA, WAKTU, DAN TEMPAT

###### Pasal 1

1. Organisasi ini bernama Himpunan Mahasiswa Indonesia dan kemudian berubah nama menjadi Persatuan Pelajar Indonesia di Jepang, disingkat PPI Jepang, atau dalam bahasa Inggris disebut Indonesian Student's Association in Japan, atau dalam bahasa Jepang disebut 在日インドネシア留学生協会.
2. PPI Jepang didirikan di Tokyo pada tanggal 24 Juni 1953 untuk jangka waktu yang tidak terbatas.
3. PPI Jepang bertempat di mana Kedutaan Besar Republik Indonesia (KBRI) Jepang berada.

##### BAB II

##### ASAS DAN LANDASAN

###### Pasal 2

PPI Jepang berasaskan Pancasila dan berlandaskan Undang Undang Dasar Negara Republik Indonesia tahun 1945.

##### BAB III

##### SIFAT, DAN STATUS

###### Pasal 3

1. PPI Jepang bersifat ilmiah dan kekeluargaan.
2. PPI Jepang berstatus independen.

##### BAB IV

##### TUJUAN DAN USAHA

###### Pasal 4

Tujuan PPI Jepang:

Terwujudnya masyarakat ilmiah yang bertanggung jawab, berkontribusi nyata bagi masyarakat dan peradaban dunia, dengan semangat persatuan dan kesatuan.

###### Pasal 5

PPI Jepang melakukan usaha-usaha:

1. Melaksanakan kegiatan yang dapat membantu melancarkan studi anggotanya.
2. Melaksanakan kegiatan yang dapat menampung dan menyalurkan segala kepentingan, kehendak dan cita-cita bersama, serta memupuk dan mengembangkan bakat anggotanya.
3. Melaksanakan kegiatan yang bersifat nasional atau internasional untuk mencapai tujuan organisasi.

##### BAB V

##### KEDAULATAN

###### Pasal 6

Kedaulatan tertinggi PPI Jepang berada di tangan anggota yang dilaksanakan sepenuhnya oleh Kongres PPI Jepang.



# Indonesian Student's Association in Japan

在日インドネシア留学生協会

## Persatuan Pelajar Indonesia di Jepang

Secretariat: c/o Educational and Cultural Section, Indonesian Embassy – Tokyo  
5-2-9 Higashi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0022; Website: <http://www.ppijepang.org>

---

### **BAB VI KEANGGOTAAN**

#### **Pasal 7**

Anggota PPI Jepang adalah Warga Negara Indonesia yang sedang menempuh pendidikan di Jepang dan memenuhi syarat-syarat keanggotaan.

#### **Pasal 8**

Anggota PPI Jepang terdiri dari:

1. Anggota Biasa.
2. Anggota Luar Biasa.

### **BAB VII KELENGKAPAN ORGANISASI**

#### **Pasal 9**

Kelengkapan organisasi PPI Jepang terdiri dari:

1. Kongres PPI Jepang.
2. Badan Pengawas PPI Jepang.
3. Pengurus Pusat PPI Jepang.
4. Pengurus Koordinator Daerah (Korda) PPI Jepang.
5. Pengurus Komisariat (Komsat) PPI Jepang.

### **BAB VIII MOTO DAN LAMBANG**

#### **Pasal 10**

1. Moto PPI Jepang adalah "Membuka Dunia Untuk Indonesia dan Membuka Indonesia untuk Dunia".
2. Lambang PPI Jepang adalah elips berwarna merah dengan segi empat, lingkaran, dan anak panah di dalamnya yang berwarna putih.

### **BAB IX KEUANGAN**

#### **Pasal 11**

Keuangan PPI Jepang diperoleh dari:

1. Kontribusi anggota yang bersifat tidak mengikat.
2. Badan Usaha Milik Organisasi.
3. Usaha-usaha lain yang tidak mengikat dan tidak bertentangan dengan Anggaran Dasar dan Anggaran Rumah Tangga PPI Jepang.

### **BAB X PERUBAHAN ANGGARAN DASAR**

#### **Pasal 12**

Anggaran Dasar hanya dapat diubah dalam Sidang Pleno Kongres PPI Jepang.

### **BAB XI PEMBUBARAN ORGANISASI**

#### **Pasal 13**

Pembubaran PPI Jepang hanya dapat dilakukan berdasarkan ketetapan Kongres yang diadakan khusus untuk itu.

### **BAB XII ATURAN PERALIHAN**

#### **Pasal 14**

Dengan berlakunya Anggaran Dasar PPI Jepang ini, maka Anggaran Dasar yang ada sebelumnya dinyatakan tidak berlaku lagi.

### **BAB XIII ATURAN TAMBAHAN**

#### **Pasal 15**

Hal-hal lain yang belum diatur dalam Anggaran Dasar ini akan diatur dalam Anggaran Rumah Tangga dan ketentuan-ketentuan lain yang tidak bertentangan dengan Anggaran Dasar PPI Jepang.



# Indonesian Student's Association in Japan

在日インドネシア留学生協会

## Persatuan Pelajar Indonesia di Jepang

Secretariat: c/o Educational and Cultural Section, Indonesian Embassy – Tokyo  
5-2-9 Higashi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0022; Website: <http://www.ppijepang.org>

### ANGGARAN RUMAH TANGGA

#### BAB I KEANGGOTAAN

##### Pasal 1

Keanggotaan PPI Jepang terdiri dari:

1. Anggota Biasa adalah Warga Negara Indonesia yang terdaftar sebagai Pelajar di Lembaga Pendidikan minimal setingkat SMA di Jepang untuk jangka waktu minimal 6 bulan.
2. Anggota Luar Biasa adalah Warga Negara Indonesia yang terdaftar sebagai Pelajar di Lembaga Penelitian setingkat Perguruan Tinggi di Jepang untuk jangka waktu kurang dari 6 bulan dan Post-Doctoral Fellowship.

##### Pasal 2

Hak dan Kewajiban Anggota:

1. Anggota Biasa:
  - a. Menaati hasil hasil Kongres PPI Jepang.
  - b. Berhak hadir dan berbicara dalam rapat anggota.
  - c. Berhak memilih dan dipilih.
  - d. Berhak mengajukan usulan yang sehat dan membangun.
  - e. Menjaga, memelihara, dan menjunjung tinggi nama baik PPI Jepang.
2. Anggota Luar Biasa:
  - a. Menaati hasil hasil Kongres PPI Jepang.
  - b. Berhak hadir dan berbicara dalam rapat anggota.
  - c. Tidak berhak memilih dan dipilih.
  - d. Berhak mengajukan usulan yang sehat dan membangun.
  - e. Menjaga, memelihara, dan menjunjung tinggi nama baik PPI Jepang.

##### Pasal 3

Status keanggotaan PPI Jepang berakhir jika:

1. Meninggal dunia.
2. Tidak lagi menetap di Jepang.
3. Menyatakan mengundurkan diri secara tertulis kepada Komisariat.
4. Dipidana dengan putusan berkekuatan hukum yang tetap.
5. Enam bulan setelah yang bersangkutan selesai dari lembaga pendidikan setingkat perguruan tinggi dan masih memiliki alamat tetap di Jepang.

#### BAB II KONGRES PPI JEPANG

##### Pasal 4

1. Kongres PPI Jepang adalah forum pengambilan keputusan tertinggi di PPI Jepang.
2. Kongres PPI Jepang dilaksanakan sekali dalam satu tahun periode kepengurusan.
3. Dalam keadaan tertentu dapat dilaksanakan Kongres Luar Biasa.
4. Syarat-syarat dan mekanisme Kongres Luar Biasa diatur tersendiri.

##### Pasal 5

Kongres berwenang:

1. Menetapkan Anggaran Dasar dan Anggaran Rumah Tangga, Struktur Organisasi, Pedoman Program Kerja, Rekomendasi, Memorandum, dan Hal-hal Khusus.
2. Meminta Laporan Pelaksanaan Tugas Ketua Badan Pengawas PPI Jepang.
3. Meminta dan menilai Laporan Pertanggungjawaban Ketua Umum PPI Jepang.
4. Memilih dan menetapkan Calon Ketua Badan Pengawas PPI Jepang dan Ketua Umum PPI Jepang.
5. Mengesahkan Ketua Badan Pengawas PPI Jepang dan Ketua Umum PPI Jepang.
6. Menetapkan waktu dan tempat pelaksanaan Kongres berikutnya.

##### Pasal 6

1. Peserta Kongres adalah:
  - a. Utusan dari Pengurus Pusat, Badan Pengawas, Korda, dan Komsat.
  - b. Peninjau dan Undangan.
2. Syarat peserta akan diatur tersendiri.



# Indonesian Student's Association in Japan

在日インドネシア留学生協会

## Persatuan Pelajar Indonesia di Jepang

Secretariat: c/o Educational and Cultural Section, Indonesian Embassy – Tokyo  
5-2-9 Higashi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0022; Website: <http://www.ppijepang.org>

---

### Pasal 7

1. Pembukaan Kongres dianggap sah apabila dihadiri sekurang-kurangnya 2/3 jumlah utusan.
2. Bila ayat 1 tidak terpenuhi, maka Kongres dinyatakan sah jika dihadiri lebih dari ½ jumlah Korda PPI Jepang.

### Pasal 8

1. Pimpinan Sidang Pleno berasal dari anggota Badan Pengawas.
2. Pimpinan Sidang Pleno sekurang-kurangnya terdiri dari ketua dan wakil ketua.
3. Pimpinan Sidang Komisi diatur tersendiri oleh Anggota Komisi.

### Pasal 9

1. Pengambilan keputusan diusahakan dengan musyawarah mufakat.
2. Bila mufakat tidak tercapai, maka dilakukan lobi dengan waktu yang disepakati forum untuk mencapai mufakat.
3. Bila ayat (1) dan (2) tidak tercapai, maka pengambilan keputusan dilakukan dengan suara terbanyak.

## BAB III

### BADAN PENGAWAS (BP) PPI JEPANG

#### Pasal 10

Badan Pengawas Persatuan Pelajar Indonesia di Jepang yang selanjutnya disingkat BP PPI Jepang adalah lembaga yang melakukan fungsi pengawasan terhadap PPI Jepang.

#### Pasal 11

Fungsi dan wewenang BP PPI Jepang adalah:

1. Mengawasi kinerja Pengurus Pusat PPI Jepang.
2. Menjabarkan dan mendiseminasikan hasil-hasil Kongres.
3. Menampung dan menyalurkan aspirasi anggota PPI Jepang.
4. Meminta dan mengevaluasi laporan tertulis dari Ketua PPI Jepang sekali dalam enam bulan.
5. Mengadakan Kongres Luar Biasa dengan persetujuan sedikitnya 2/3 dari anggota BP PPI Jepang.
6. Mempersiapkan materi dan bertanggung jawab atas terselenggaranya Kongres.
7. Mengesahkan Daftar Rencana Program Kerja Pengurus Pusat PPI Jepang.
8. Mengadakan sidang sedikitnya sekali dalam tiga bulan.

#### Pasal 12

1. Anggota BP PPI Jepang terdiri dari utusan tiap korda yang ditetapkan maksimal satu bulan setelah kongres.
2. Struktur dan mekanisme kerja BP PPI Jepang diatur tersendiri oleh BP PPI Jepang.
3. Anggota BP PPI Jepang dipilih oleh kordanya masing-masing dengan mekanisme pemilihan yang disesuaikan dengan kondisi korda masing-masing di mana Anggota Badan Pengawas memiliki satu hak suara untuk satu Korda yang diwakili.
4. Syarat-syarat anggota BP PPI Jepang diatur tersendiri.
5. Masa keanggotaan BP PPI Jepang adalah satu tahun periode kepengurusan.
6. Keanggotaan BP PPI Jepang berakhir apabila:
  - a. Status keanggotaan PPI Jepang berakhir.
  - b. Masa keanggotaan BP PPI Jepang telah selesai.
  - c. Mengundurkan diri dengan alasan yang dapat dipertanggungjawabkan.
  - d. Berhalangan tetap.

#### Pasal 13

1. Ketua BP PPI Jepang tidak dapat dipilih kembali pada periode berikutnya.
2. Jabatan Ketua BP PPI Jepang berakhir apabila:
  - a. Masa kepengurusannya telah selesai.
  - b. Diberhentikan oleh Kongres Luar Biasa.
  - c. Berhalangan tetap.
3. Jika Ketua BP PPI Jepang berhalangan tetap maka secara fungsional digantikan oleh Sekretaris BP PPI Jepang sampai terlaksananya Kongres Luar Biasa.



# Indonesian Student's Association in Japan

在日インドネシア留学生協会

## Persatuan Pelajar Indonesia di Jepang

Secretariat: c/o Educational and Cultural Section, Indonesian Embassy – Tokyo  
5-2-9 Higashi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0022; Website: <http://www.ppijepang.org>

---

### Pasal 14

Mekanisme pemilihan calon Ketua BP PPI Jepang:

1. Calon Ketua BP PPI Jepang dipilih dan ditetapkan oleh Kongres.
2. Ketua BP PPI Jepang dipilih secara langsung oleh Utusan di Kongres.
3. Syarat-syarat Calon Ketua BP PPI Jepang diatur tersendiri.
4. Hal-hal menyangkut mekanisme pemilihan yang belum diatur dalam Anggaran Rumah Tangga ini, diatur dalam aturan tersendiri yang ditetapkan oleh Kongres.

### Pasal 15

Tugas dan wewenang Ketua BP PPI Jepang:

1. Meminta 1 orang utusan dari tiap Korda untuk menjadi anggota BP PPI Jepang.
2. Mengkoordinasikan seluruh anggota BP PPI Jepang.
3. Memberikan Laporan Pertanggungjawaban secara tertulis dan dipresentasikan di depan Kongres.

### Pasal 16

Ketua BP PPI Jepang ditetapkan oleh Kongres.

## BAB IV

### PENGURUS PUSAT PPI JEPANG

#### Pasal 17

Pengurus Pusat Persatuan Pelajar Indonesia Jepang merupakan lembaga eksekutif tertinggi dalam PPI Jepang.

#### Pasal 18

1. Pengurus Pusat terdiri atas Ketua Umum, Ketua I, Ketua II, Sekretaris Umum, Staf Ketua, Staf Sekretaris, Bendahara, Biro/Departemen/Bidang dan Badan khusus.
2. Ketua Umum, Ketua I dan Ketua II harus memperhatikan unsur keterwakilan wilayah.
3. Pengurus Biro/Departemen/Bidang terdiri atas Koordinator dan Anggota.
4. Anggota yang ditunjuk sebagai Penasehat ditentukan kemudian oleh Ketua Umum PPI Jepang berdasarkan pertimbangan tertentu.

#### Pasal 19

Tugas dan wewenang Ketua Umum PPI Jepang antara lain:

1. Melaksanakan hasil-hasil Kongres.
2. Mewakili organisasi PPI Jepang dalam hubungan internal maupun eksternal.
3. Mengangkat dan memberhentikan pengurus pusat PPI Jepang.
4. Menyampaikan laporan tertulis kepada BP PPI Jepang sekali dalam enam bulan.
5. Dalam keadaan tertentu dan atau mendesak, dapat mengambil kebijakan demi kepentingan organisasi.
6. Menyampaikan kepada anggota segala keputusan dan atau hal penting yang berhubungan dengan kepentingan anggota PPI Jepang secara keseluruhan.
7. Memberikan buku Laporan Pertanggungjawaban secara tertulis dan mempresentasikannya di depan Kongres.

#### Pasal 20

1. Pengurus pusat PPI Jepang bertanggung jawab kepada Ketua Umum PPI Jepang.
2. Syarat-syarat menjadi pengurus pusat PPI Jepang diatur tersendiri.

#### Pasal 21

Mekanisme pemilihan Calon Ketua Umum PPI Jepang:

1. Calon Ketua Umum PPI Jepang ditetapkan oleh Kongres.
2. Syarat-syarat Calon Ketua Umum PPI Jepang diatur tersendiri.
3. Ketua Umum PPI Jepang yang terpilih disebut Mandataris Kongres.
4. Ketua Umum PPI Jepang dipilih secara langsung oleh Utusan di Kongres.

#### Pasal 22

Ketua Umum PPI Jepang ditetapkan oleh Kongres.



# Indonesian Student's Association in Japan

在日インドネシア留学生協会

## Persatuan Pelajar Indonesia di Jepang

Secretariat: c/o Educational and Cultural Section, Indonesian Embassy – Tokyo  
5-2-9 Higashi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0022; Website: <http://www.ppijepang.org>

### Pasal 23

1. Masa Kepengurusan Pengurus Pusat PPI Jepang adalah satu tahun periode kepengurusan.
2. Ketua Umum PPI Jepang tidak dapat dipilih kembali untuk periode berikutnya.
3. Kepengurusan Pengurus Pusat PPI Jepang berakhir apabila:
  - a. Masa Kepengurusan telah selesai.
  - b. Atas permintaan sendiri yang disertai dengan alasan yang dapat dipertanggungjawabkan.
  - c. Status kemahasiswaannya telah berakhir.
  - d. Berhalangan tetap.
  - e. Diberhentikan oleh Ketua Umum PPI Jepang.
  - f. Status keanggotaannya dicabut.
4. Jika Ketua Umum PPI Jepang berhalangan tetap, maka secara fungsional digantikan oleh Sekretaris Umum PPI Jepang sampai terlaksananya Kongres Luar Biasa.

### Pasal 24

#### Kepengurusan, Hak, dan Kewajiban Badan Khusus

1. Badan Khusus merupakan badan yang mendukung terlaksananya program-program PPI Jepang.
2. Pendirian Badan Khusus diusulkan dan ditetapkan dalam Kongres PPI Jepang.
3. Kepengurusan Badan Khusus diserahkan sepenuhnya pada Badan Khusus itu dengan mempertimbangkan masukan dari pengurus pusat PPI Jepang dan Kongres.
4. Pengurus Badan Khusus bertanggung jawab kepada pengurus pusat PPI Jepang.
5. Pengurus Badan Khusus memberikan laporan secara tertulis kepada Pengurus Pusat PPI Jepang sebelum terselenggaranya Kongres.
6. Dalam hal pergantian pengurus, maka Pengurus Baru harus memberitahukan susunan pengurus melalui surat resmi kepada Pengurus Pusat PPI Jepang.

### BAB V

#### PENGURUS KORDA PPI JEPANG

### Pasal 25

Korda adalah kesatuan organisasi PPI Jepang yang mengkoordinasikan program PPI Jepang dengan Komsat di daerahnya.

### Pasal 26

1. Pengurus Korda sekurang-kurangnya terdiri dari Ketua, Sekretaris, dan Bendahara.
2. Struktur kepengurusan ditentukan sendiri berdasarkan kebutuhan.

### Pasal 27

Tugas dan wewenang Ketua Korda PPI Jepang antara lain:

1. Melaksanakan hasil-hasil Kongres.
2. Mewakili organisasi ke dalam maupun ke luar di lingkungan kordanya.
3. Mengangkat dan memberhentikan Pengurus Korda.
4. Merekomendasikan anggota PPI Jepang untuk menjadi Calon Ketua Badan Pengawas PPI Jepang dan Calon Ketua Umum PPI Jepang.
5. Dalam keadaan tertentu dan atau mendesak, dapat mengambil kebijakan demi kepentingan organisasi dalam lingkungan kordanya.
6. Menyampaikan kepada anggota segala keputusan dan atau hal penting yang berhubungan dengan kepentingan anggota PPI Jepang di wilayah kordanya.

### Pasal 28

1. Pengurus Korda PPI Jepang bertanggung jawab kepada Ketua Korda PPI Jepang.
2. Syarat-syarat menjadi pengurus Korda PPI Jepang diatur tersendiri.

### Pasal 29

Mekanisme pemilihan dan penetapan Ketua Korda PPI Jepang:

1. Ketua Korda dipilih dalam Rapat Korda dan disahkan oleh Pengurus Pusat.
2. Syarat-syarat Calon Ketua Korda PPI Jepang diatur tersendiri.
3. Mekanisme pemilihan Ketua Korda diserahkan kepada masing-masing kordanya.

**Pasal 30**

1. Masa Kepengurusan Korda PPI Jepang adalah satu tahun periode kepengurusan.
2. Ketua Korda PPI Jepang tidak dapat dipilih kembali untuk periode berikutnya.
3. Kepengurusan Korda PPI Jepang berakhir apabila:
  - a. Masa Kepengurusan telah selesai.
  - b. Atas permintaan sendiri yang disertai dengan alasan yang dapat dipertanggungjawabkan.
  - c. Status Kemahasiswaannya telah berakhir.
  - d. Berhalangan tetap.
  - e. Diberhentikan oleh Ketua Korda PPI Jepang.
  - f. Status keanggotaannya dicabut.
4. Jika Ketua Korda PPI Jepang berhalangan tetap maka jabatannya diisi oleh hirarki yang setingkat di bawahnya dengan memperhatikan musyawarah Ketua-Ketua Komsat sampai habis masa jabatannya.

**BAB VI**

**PENGURUS KOMISARIAT PPI JEPANG**

**Pasal 31**

Komisariat adalah kesatuan organisasi PPI Jepang yang terkecil yang mengkoordinasikan program PPI Jepang dan kegiatan para anggotanya.

**Pasal 32**

1. Pengurus Komsat sekurang kurangnya terdiri dari Ketua, Sekretaris, dan Bendahara.
2. Struktur kepengurusan ditentukan sendiri berdasarkan kebutuhan.

**Pasal 33**

Tugas dan wewenang Ketua Komisariat PPI Jepang antara lain:

1. Melaksanakan hasil-hasil Kongres.
2. Mewakili organisasi ke dalam maupun ke luar di lingkungan komisariatnya.
3. Mengangkat dan memberhentikan pengurus komsat.
4. Menyampaikan laporan pertanggungjawaban kepada rapat anggota di akhir kepengurusannya.
5. Dalam keadaan tertentu dan atau mendesak, dapat mengambil kebijakan demi kepentingan organisasi dalam lingkungan kormisariatnya.
6. Menyampaikan kepada anggota segala keputusan dan atau hal penting yang berhubungan dengan kepentingan anggota PPI Jepang di wilayah komsatnya.

**Pasal 34**

1. Pengurus Komsat PPI Jepang bertanggung jawab kepada Ketua Komsat PPI Jepang.
2. Syarat-syarat menjadi pengurus Komsat PPI Jepang diatur tersendiri.

**Pasal 35**

Mekanisme pemilihan dan penetapan Ketua Komsat PPI Jepang antara lain:

1. Ketua komsat dipilih dalam rapat anggota yang diketahui dan diusulkan oleh Ketua Korda untuk disahkan oleh pengurus pusat PPI Jepang.
2. Syarat-syarat Calon Ketua Komsat PPI Jepang diatur tersendiri.
3. Mekanisme pemilihan Ketua Komsat diserahkan kepada masing-masing komsat.

**Pasal 36**

1. Masa Kepengurusan Komsat PPI Jepang adalah satu tahun periode kepengurusan.
2. Ketua Komsat PPI Jepang tidak dapat dipilih kembali untuk periode berikutnya.
3. Kepengurusan Komsat PPI Jepang berakhir apabila:
  - a. Masa Kepengurusan telah selesai.
  - b. Atas permintaan sendiri yang disertai dengan alasan yang dapat dipertanggungjawabkan.
  - c. Status kemahasiswaannya telah berakhir.
  - d. Berhalangan tetap.
  - e. Diberhentikan oleh Ketua Komsat PPI Jepang.
  - f. Status keanggotaannya dicabut.
4. Jika Ketua Komsat PPI Jepang berhalangan tetap maka jabatannya diisi oleh hirarki yang setingkat di bawahnya dengan memperhatikan musyawarah anggotanya sampai habis masa jabatannya.





# Indonesian Student's Association in Japan

在日インドネシア留学生協会

## Persatuan Pelajar Indonesia di Jepang

Secretariat: c/o Educational and Cultural Section, Indonesian Embassy – Tokyo  
5-2-9 Higashi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0022; Website: <http://www.ppijepang.org>

---

### **BAB VII**

#### **PEMBENTUKAN KOMSAT BARU**

##### **Pasal 37**

Persyaratan pembentukan Komsat baru antara lain:

1. Terdiri minimal 3 orang anggota biasa PPI Jepang.
2. Mempunyai rancangan struktur organisasi.
3. Kondisi yang mengharuskan terbentuknya Komsat baru.

##### **Pasal 38**

Prosedur pembentukan Komsat baru antara lain:

1. Mengajukan permohonan kepada Ketua Korda.
2. Mendapat persetujuan dari Ketua Korda kemudian diteruskan ke Pengurus Pusat.
3. Surat Keputusan dikeluarkan oleh Pengurus Pusat.

### **BAB VIII**

#### **IURAN**

##### **Pasal 39**

Iuran bulanan ditetapkan oleh Komisariat atas sepengetahuan Korda.

### **BAB IX**

#### **LAIN-LAIN**

##### **Pasal 40**

1. Hal-hal yang belum diatur dalam Anggaran Rumah Tangga ini dapat diatur dalam ketetapan-ketetapan Kongres, peraturan-peraturan khusus yang dibuat oleh
2. Pengurus Pusat, Korda, atau Komisariat selama tidak bertentangan dengan Anggaran Dasar dan peraturan yang lebih tinggi.
3. Anggaran Dasar dan Anggaran Rumah Tangga ini dilengkapi dengan penjelasan pasal demi pasal.



# Indonesian Student's Association in Japan

在日インドネシア留学生協会

## Persatuan Pelajar Indonesia di Jepang

Secretariat: c/o Educational and Cultural Section, Indonesian Embassy – Tokyo  
5-2-9 Higashi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0022; Website: <http://www.ppijepang.org>

### PENJELASAN ANGGARAN DASAR DAN ANGGARAN RUMAH TANGGA

Pasal-pasal yang memerlukan penjelasan berdasarkan Anggaran Dasar/Anggaran Rumah Tangga Persatuan Pelajar Indonesia di Jepang (AD/ART PPI JEPANG):

#### MUKADIMAH (jelas)

#### ANGGARAN DASAR BAB I NAMA, WAKTU, DAN TEMPAT

##### Pasal 1 (jelas)

#### BAB II ASAS DAN LANDASAN

##### Pasal 2 (jelas)

#### BAB III SIFAT, DAN STATUS

##### Pasal 3

1. Sistem dan pola hubungan dilaksanakan dalam semangat kekeluargaan dan berdasarkan kajian.
2. Independen yang dimaksud adalah terbebas dari segala macam bentuk intervensi dalam pengambilan keputusan, namun senantiasa terbuka menerima masukan, saran, dan ide, demi pengembangan organisasi.

#### BAB IV TUJUAN DAN USAHA

##### Pasal 4 (jelas)

##### Pasal 5 (jelas)

#### BAB V KEDAULATAN

##### Pasal 6

Berdasarkan hirarki kedaulatan di dalam PPI Jepang, maka ditetapkan tata urutan aturan organisasi PPI Jepang sebagai berikut:

1. Ketetapan Kongres PPI Jepang
2. Ketetapan BP PPI Jepang
3. Keputusan Ketua Umum PPI Jepang
4. Intruksi Ketua Umum PPI Jepang
5. Petunjuk Teknis Departemen/Biro/Badan
6. Keputusan Korda PPI Jepang
7. Keputusan Komsat PPI Jepang

#### BAB VI KEANGGOTAAN

##### Pasal 7 (jelas)

##### Pasal 8 (jelas)

**BAB VII  
KELENGKAPAN ORGANISASI**

**Pasal 9  
(jelas)**

**BAB VIII  
MOTO DAN LAMBANG  
Pasal 10**

Atribut Persatuan Pelajar Indonesia Jepang yang terdiri atas moto dan lambang.

**MOTO**

Tulisan “Membuka Dunia Untuk Indonesia dan Membuka Indonesia Untuk Dunia” menggunakan font Lucida Bright berwarna hitam.



**LAMBANG**

1. Tulisan “PPI JEPANG” menggunakan font Lucida Bright berwarna hitam.
2. Lambang berupa Elips berwarna Merah dengan Segi Empat, Lingkaran, dan Anak Panah di dalamnya yang berwarna Putih.

**BAB IX  
KEUANGAN  
Pasal 11  
(jelas)**

**BAB X  
PERUBAHAN ANGGARAN DASAR  
Pasal 12  
(jelas)**

**BAB XI  
PEMBUBARAN ORGANISASI  
Pasal 13**

1. Mekanisme Kongres Luar Biasa mengacu pada mekanisme Kongres sebelumnya.
2. Putusan Kongres Luar Biasa didasarkan pada hasil referendum yang dilaksanakan Pengurus Pusat PPI Jepang atas persetujuan BP PPI Jepang.
3. Referendum sah apabila diikuti oleh minimal  $\frac{3}{4}$  dari jumlah anggota PPI Jepang.
4. Kongres Luar Biasa dapat dilaksanakan apabila lebih dari  $\frac{3}{4}$  peserta referendum menyetujui pembubaran PPI Jepang.

**BAB XII  
ATURAN PERALIHAN  
Pasal 14  
(jelas)**

**BAB XIII  
ATURAN TAMBAHAN  
Pasal 15  
(jelas)**



# Indonesian Student's Association in Japan

在日インドネシア留学生協会

## Persatuan Pelajar Indonesia di Jepang

Secretariat: c/o Educational and Cultural Section, Indonesian Embassy – Tokyo  
5-2-9 Higashi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0022; Website: <http://www.ppijepang.org>

### ANGGARAN RUMAH TANGGA

#### BAB I

#### KEANGGOTAAN

##### Pasal 1

(jelas)

##### Pasal 2

(jelas)

##### Pasal 3

(jelas)

#### BAB II

#### KONGRES

##### Pasal 4

Syarat-syarat Kongres Luar Biasa:

1. Adanya keinginan merubah AD/ART dan atau Struktur PPI Jepang.
2. Bila Ketua BP PPI Jepang dan/atau Ketua Umum PPI Jepang melanggar hasil Kongres, kecuali memorandum, karena tidak mudah terlaksana.
3. Mekanisme Kongres luar biasa mengacu pada mekanisme Kongres sebelumnya.

##### Pasal 5

(jelas)

##### Pasal 6

1. Utusan Kongres terdiri dari:
  - a. Pengurus Pusat diwakili oleh 1 Utusan
  - b. Badan Pengawas diwakili oleh 1 Utusan
  - c. Korda diwakili oleh 1 Utusan
  - d. Komsat diwakili oleh 1 Utusan
2. Syarat peserta Kongres:
  - a. Anggota PPI Jepang
  - b. Diberi mandat oleh Korda/Komsat masing-masing.
  - c. Khusus untuk Peninjau dan Undangan diatur dalam Tata Tertib.

##### Pasal 7

(jelas)

##### Pasal 8

(jelas)

##### Pasal 9

(Jelas)

#### BAB III

#### BADAN PENGAWAS (BP) PPI JEPANG

##### Pasal 10

(jelas)

##### Pasal 11

Poin (3) termasuk mensosialisasikan Bakal Calon Ketua PPI Jepang

##### Pasal 12

1. Anggota Badan Pengawas PPI Jepang adalah 1 orang tiap Korda.
2. Syarat-syarat keanggotaan Badan Pengawas PPI Jepang :
  - a. Bertaqwa kepada Tuhan Yang Maha Esa.
  - b. Terdaftar sebagai anggota PPI Jepang.
  - c. Berkelakuan baik, integritas kepemimpinan, loyalitas, dedikasi, kerjasama baik dan berwawasan luas.
  - d. Diberi mandat oleh Kordanya.
  - e. Menandatangani surat pernyataan untuk menjadi anggota.



# Indonesian Student's Association in Japan

在日インドネシア留学生協会

## Persatuan Pelajar Indonesia di Jepang

Secretariat: c/o Educational and Cultural Section, Indonesian Embassy – Tokyo  
5-2-9 Higashi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0022; Website: <http://www.ppijepang.org>

---

### **Pasal 13**

(jelas)

### **Pasal 14**

Khusus Calon Ketua BP PPI Jepang, harus memenuhi syarat tambahan :

1. Tidak sedang memegang jabatan dalam organisasi lain.
2. Bersedia tidak mengakhiri masa studi selama masa kepengurusan.

### **Pasal 15**

(jelas)

### **Pasal 16**

(jelas)

### **BAB IV**

#### **PENGURUS PUSAT PPI JEPANG**

### **Pasal 17**

(jelas)

### **Pasal 18**

(jelas)

### **Pasal 19**

(jelas)

### **Pasal 20**

Syarat-syarat Pengurus Pusat Persatuan Pelajar Indonesia di Jepang.

1. Bertakwa kepada Tuhan Yang Maha Esa.
2. Terdaftar sebagai anggota PPI Jepang.
3. Berkelakuan baik, integritas kepemimpinan, loyalitas, dedikasi, kerjasama baik dan berwawasan luas.
4. Memiliki sifat persaudaraan, kekeluargaan, integritas, kepribadian, dan budi pekerti yang luhur.

### **Pasal 21**

Calon Ketua Umum Persatuan Pelajar Indonesia Jepang, harus memenuhi syarat tambahan:

1. Bersedia melepas jabatan inti (Ketua, Wakil Ketua, Sekretaris, Bendahara, atau sebutan lain yang setingkat) dalam organisasi lain di lingkungan PPI Jepang.
2. Bersedia tidak mengakhiri masa studi selama masa kepengurusan.
3. Didukung salah satu Utusan Korda kecuali calon yang melalui jalur independen.

### **Pasal 22**

(jelas)

### **Pasal 23**

(jelas)

### **Pasal 24**

(jelas)

### **BAB V**

#### **PENGURUS KORDA PPI JEPANG**

### **Pasal 25**

(jelas)

### **Pasal 26**

(jelas)

### **Pasal 27**

(jelas)



# Indonesian Student's Association in Japan

在日インドネシア留学生協会

## Persatuan Pelajar Indonesia di Jepang

Secretariat: c/o Educational and Cultural Section, Indonesian Embassy – Tokyo  
5-2-9 Higashi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0022; Website: <http://www.ppijepang.org>

---

### Pasal 28

Syarat-syarat Pengurus Korda Persatuan Pelajar Indonesia Jepang.

1. Bertakwa kepada Tuhan Yang Maha Esa.
2. Terdaftar sebagai anggota PPI Jepang
3. Berkelakuan baik, integritas kepemimpinan, loyalitas, dedikasi, kerjasama baik, dan berwawasan luas.
4. Memiliki sifat persaudaraan, kekeluargaan, integritas, kepribadian, dan budi pekerti yang luhur.

### Pasal 29

Khusus Calon Ketua Korda Persatuan Pelajar Indonesia Jepang, harus memenuhi syarat tambahan:

1. Tidak sedang memegang jabatan dalam organisasi lain.
2. Bersedia tidak mengakhiri masa studi selama masa kepengurusan.

### Pasal 30

(jelas)

### BAB VI

#### PENGURUS KOMISARIAT PPI JEPANG

### Pasal 31

(jelas)

### Pasal 32

(jelas)

### Pasal 33

(jelas)

### Pasal 34

Syarat-syarat Pengurus Komsat Persatuan Pelajar Indonesia Jepang.

1. Bertakwa kepada Tuhan Yang Maha Esa.
2. Terdaftar sebagai anggota PPI Jepang
3. Berkelakuan baik, memiliki integritas kepemimpinan, loyalitas, dedikasi, dan kerjasama yang baik serta berwawasan luas.
4. Memiliki sifat persaudaraan, kekeluargaan, integritas, kepribadian dan budi pekerti yang luhur.

### Pasal 35

Khusus Calon Ketua Komsat Persatuan Pelajar Indonesia Jepang, harus memenuhi syarat tambahan:

1. Tidak sedang memegang jabatan dalam organisasi lain.
2. Bersedia tidak mengakhiri masa studi selama masa kepengurusan.

### Pasal 36

(jelas)

### BAB VII

#### PEMBENTUKAN KOMSAT BARU

### Pasal 37

(jelas)

### Pasal 38

(jelas)

### BAB VIII

#### IURAN

### Pasal 39

(jelas)

### BAB XI

#### LAIN-LAIN

### Pasal 40

(jelas)